



監管局舉行董事局會議

(2013年8月27日)地產代理監管局(「監管局」)今天舉行董事局會議，董事局于會上省覽各常設委員會及行政部門提交的工作報告，當中包括上年度的年報的籌備進展。

年報是監管局向持份者及公眾報告工作的重要文件。年報內闡述了財政年度內監管局的主要工作成果及財政狀況，除了加強持份者對監管局的了解外，亦有助提高機構的透明度，藉以取得公眾的信任和支援，故監管局十分重视年報的編制。

在今日的會議上，監管局主席陳韻雲女士同時宣布，監管局的2011至2012年度年報，榮獲2012年國際年報大獎 ARC Awards 非牟利機構組別中地產代理界別的金獎，這是繼監管局的2009至2010年度年報獲得2011年國際設計大獎 Astrid Awards 非牟利機構年報組別的銀獎後，第二次獲得國際性年報獎項。

陳韻雲主席表示：「對於監管局的年報再次獲得國際獎項，我深感與有榮焉，在此感謝及恭賀監管局的行政部門，共同努力制作了令人引以為傲的年報，並獲得國際承認。」

是次獲獎的2011至2012年度年報，設計以交響樂團為主題，以交響樂團對音樂表演一丝不苟的精神，团员



在乐团指挥的带领及协调下紧密合作、齐心协力，为共同目标努力，象征监管局带领业界，群策群力达致更高的专业和操守水平。除了着重年报内容的编汇外，监管局亦相信合适的图像和设计能与文字内容相辅相成，更有效地向公众和持份者传达机构的信念、使命和工作内容。

监管局董事局在今天的会议上亦讨论和通过了其他行政事宜，包括内地与香港地产代理专业资格互认计划工作的进展。



获奖年报的设计，象征监管局带领业界，群策群力达致更高的专业和操守水平。

- 完 -